



海運及空運人才培訓基金
專業培訓課程及考試費用發還計劃
已核准的課程／考試名單
(由 2014 年 4 月 1 日起生效)

**Professional Training and Examination Refund Scheme
under the Maritime and Aviation Training Fund
Pre-approved Courses/Examinations List
(w.e.f 1.4.2014)**

本名單會不時進行檢討及更新。現時本名單於 2019 年 4 月更新。請參閱海運及空運人才培訓基金(基金)網頁上的最新資料。

This list will be reviewed and updated from time to time and the latest version is *Rev4a/2019*. Please check the Maritime and Aviation Training Fund's (MATF's) website <http://www.matf.gov.hk> for latest information.

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC002	香港理工大學董浩雲 國際海事研究中心 CY Tung International Centre for Maritime Studies, the Hong Kong Polytechnic University	Business of Shipping and Logistics	2014 年 7 月 July 2014	\$5,000
MC003	海事保險學會 Marine Insurance Club Ltd	Practical Course in Marine Insurance	2014 年 11 月 November 2014	<u>會員</u> (Member) \$1,500 <u>非會員</u> (Non-member) \$2,000
MC004	Cambridge Academy of Transport [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	The Business of Shipping – Hong Kong	2014 年 11 月 November 2014	USD 3,600
MC006	波羅的海國際航運公會 BIMCO [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Masterclass Workshop Time Charter	2014 年 11 月 November 2014	<u>會員</u> (Member) EUR 650 <u>非會員</u> (Non-member) EUR 850

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC009	T.U.N International [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Marine Insurance Masterclass in Hong Kong	2015年6月 June 2015	SGD 5,099
MC010	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	船上醫療及護理技能 Proficiency in Medical Care	2015年6月 June 2015	\$4,640
MC011		消防訓練 (基本及高級合併 課程) Fire Prevention, Fire Fighting and Advanced Fire Fighting (Combined)	2015年6月 June 2015	\$6,600
MC012		救生船隻操作技能 (不包括 高速艇) Proficiency in Survival Craft and Rescue Boats other than Fast Rescue Boats	2015年6月 June 2015	\$3,770
MC013		個人求生技能 Personal Survival Techniques	2015年6月 June 2015	\$1,770
MC014		進修培訓 (STCW 2010 修 正案) Refresher Training (STCW 2010 Amendments)	2015年6月 June 2015	\$10,640
MC015	電子海圖顯示與信息系統 操作 Operational Use of Electronic Chart Display and Information System	2015年6月 June 2015	\$11,000	
MC016	個人安全及群居責任 Personal Safety and Social Responsibilities	2015年6月 June 2015	\$540	
MC017	保安意識訓練 (所有船員) Security Awareness Training for All Seafarers	2015年6月 June 2015	\$1,400	

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC019	海空運輸培訓中心 有限公司 Air Marine Transport Training Centre Ltd	國際海運危險貨物規則 International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code	2015年8月 August 2015	\$2,800
MC021	The Chartered Insurance Institute Hong Kong Limited (CIIHK)	Marine Insurance	2015年11月 November 2015	<u>會員</u> (Member) \$3,230 (1 day) \$5,985 (2 days) <u>非會員</u> (Non-member) \$3,400 (1 day) \$6,300 (2 days)
MC022	Brookes Bell Hong Kong	At the Sharp End	2016年1月 January 2016	\$7,800 (food and beverage charges not included)
MC025	M.I.C.E Global Pte Ltd [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Advanced Laytime and Demurrage	2016年9月 September 2016	SGD 3,995
MC026	香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU)	三級(內河航行)甲板高級 船員知識 更新課程 River Trade Class 3 (Deck) Shore Based Updating Course	2016年9月 September 2016	<u>會員</u> (Member) \$5,000 <u>非會員</u> (Non-member) \$6,000
MC027	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	高速船雷達模擬課程 High Speed Craft Radar Simulator Course (HSC)	2016年9月 September 2016	\$7,070
MC028		船舶保安主任 Proficiency in Ship Security Officer Course (SSO)	2016年9月 September 2016	\$2,740
MC029		指定保安職責培訓 Security Training for Seafarers with Designated Security Duties (DSD)	2016年9月 September 2016	\$1,640

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC030	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	全球海上遇險與安全系統 通用值機員證書 GMDSS General Operator Certificate (GOC)	2016年9月 September 2016	\$20,600
MC031		全球海上遇險與安全系統 限用值機員證書 GMDSS Restricted Operator Certificate (ROC)	2016年9月 September 2016	\$6,640
MC032		雷達導航-操作級 Radar Navigation at Operational Level	2016年9月 September 2016	\$12,170
MC033		雷達導航-管理級 Radar Navigation at Management Level (RADM)	2016年9月 September 2016	\$10,640
MC034	香港付貨人委員會 The Hong Kong Shippers' Council and 香港專業教育學院 (IVE) (青衣分校) The Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi)	International Maritime Dangerous Goods Code Training Program	2016年9月 September 2016	\$1,000

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC035	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education	國際供應鏈及船務管理 (榮譽)理學士 BSc (Hons) in International Supply Chain & Shipping Management (BISCS) and 航運及物流(榮譽)理學士 BSc (Hons) in Maritime Transport & Logistics (BMTL) Relevant modules under BISCS or BMTL: ◇ Ports and Intermodalism; ◇ International Shipping; ◇ Strategic Management and Governance; ◇ Carriage of Goods by Sea	2016年9月 September 2016	\$13,900 per module
MC036	PetroEdge [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Interpreting & Managing Charterparty for Supply Vessels – Mitigating Risk and Safeguarding against Conflicts & Disputes	2016年9月 September 2016	SGD 3,799
MC037	香港海員工會 Hong Kong Seamen's Union and 廣東省廣遠職業技術學校 Guangdong Vocational School of COSCO	船舶高壓電氣安全知 識培訓證書 Marine High Voltage Electrical Safety Knowledge Training Certificate	2016年9月 September 2016	\$2,200

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC039	SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Applied Shipping Business (ASB) Modules under ASB: ◇ Practical Dry Cargo Chartering Part 1; ◇ Practical Dry Cargo Chartering Part 2; ◇ Ship Sale & Purchase: Learning through Case- studies Part 1; ◇ Ship Sale & Purchase: Learning through Case- studies Part 2; ◇ Technical & Operations Management for Commercial Managers; ◇ Financial Management for Ship Managers (Commercial & technical); ◇ Cost Management for Ship Managers (Commercial & technical); and ◇ Legal Aspects of Shipping	2017年6月 June 2017	USD 600 per module
MC040	SkillsPlus Limited	Master Class: Shipping Contracts Management	2017年6月 June 2017	\$11,000
MC041	SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Master Class: Shipping Risk Mitigation through Application of Emotional Intelligence & Cross Functional Knowledge	2017年6月 June 2017	USD 2,000
MC042	海運學會 Institute of Seatransport	Practical Course of Trading Certificates in Ship Operation	2017年6月 June 2017	會員 (Member) \$1,500 非會員 (Non- member) \$2,000

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC043	The Nautical Institute	Navigation Assessor's Course	2017年8月 August 2017	<u>會員</u> (Member) \$7,500 <u>非會員 (Non- member)</u> \$9,000
MC044	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	內河船隻電子海圖顯示與 信息系統操作 River Trade Operational Use of Electronic Chart Display and Information System (RT-ECDIS)	2017年9月 September 2017	\$4,500
MC045		海事資源管理 Maritime Resource Management	2017年9月 September 2017	\$6,900
MC046		油輪及化學品船貨物操作 基本訓練 Basic Training for Oil and Chemical Tanker Cargo Operations	2017年9月 September 2017	\$5,000
MC047		精練甲板人員 Efficient Deck Hand	2017年9月 September 2017	\$14,040

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC048	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	Upgrading Course for Certificate of Competency (CoC) Class 3 (Deck) (CoC3D) Relevant modules under (CoC3D): ◇ Coastal Navigation (CTN); ◇ Offshore Navigation (OFN); ◇ General Ship Knowledge (GSK); ◇ Watch-keeping and Meteorology (WKM); ◇ Proficiency in Communication (PCO); ◇ Seamanship and Safety (SMS)	2017年9月 September 2017	\$7,170 \$4,900 \$8,000 \$6,540 \$2,640 \$4,900
MC049	SkillsPlus Limited and the Chartered Institute of Arbitrators (East Asia Branch)	Shipping Contracts Management and Introduction to International Arbitration	2017年10月 October 2017	\$16,000
MC050	Lloyd's Maritime Academy [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Certificate in Naval Architecture	2018年1月 January 2018	GBP 1,699/ USD 2,210
MC052	快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited	Restricted Certificate of Competency in Radiotelephony (Short Range) Course	2018年5月 May 2018	\$3,800

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC054 (早前為 previously LC030)	快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited	限用無線電話資格證書 (長距離) Restricted Certificate of Competency in Radiotelephony (Long Range)	2016年11月 November 2016	\$7,000
MC055	DNV GL AS (Hong Kong Branch)	Internal Auditor ISM-ISPS- MLC for Shipping Companies	2018年9月 September 2018	\$9,600
MC056	The Nautical Institute	Marine Incident Investigation and Analysis Course	2018年11月 November 2018	<u>會員</u> (<u>Member</u>) <u>\$6,720</u> <u>非會員</u> (<u>Non-member</u>) <u>\$8,220</u> (lunch and beverage charges not included)
MC057	SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Master Class: Shipping Risk Management & Derivatives (An Applied Approach)	2018年12月 December 2018	USD 750
MC058		Advance Workshop: Shipping Risk Management & Derivatives (An Applied Approach)	2018年12月 December 2018	USD 900
MC059	IBC Asia [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Shipping Law and Contract Fundamentals	2019年2月 February 2019	SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included)
MC060		Bunkering 2020 – Preparation, Disputes and Claims	2019年2月 February 2019	SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included)
MC061		Marine Scrubbers and Exhaust Gas Cleaning Systems	2019年2月 February 2019	SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included)
MC062	海運學會 Institute of Seatrtransport	Ship Stability Course for Shipping Personnel	2019年3月 March 2019	\$5,400

課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
MC063	SkillsPlus Limited and Academy of International Dispute Resolution & Professional Negotiation	Maritime Contracts and Introduction to Mediation	2019年4月 April 2019	\$10,000 (meal charges not included)
MC064	波羅的海國際航運公會 BIMCO [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	BIMCO Asia Shipping School	2019年4月 April 2019	會員 (Member) EUR 1,120 非會員 (Non-member) EUR 1,520 (lunch and break charges not included)

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
ME001	The Institute of Chartered Shipbrokers(ICS) [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Professional Qualifying Examinations Compulsory Papers ✧ Introduction to Shipping ✧ Legal Principles in Shipping Business ✧ Economics of Sea Transport & International Trade ✧ Shipping Business Optional Papers ✧ Dry Cargo Chartering ✧ Ship Operations & Management ✧ Ship Sale & Purchase ✧ Tanker Chartering ✧ Liner Trades ✧ Port Agency ✧ Logistics & Multi-modal Transport ✧ Port & Terminal Management ✧ Offshore Support Industry ✧ Shipping Law ✧ Marine Insurance ✧ Shipping Finance	2014年11月 November 2014	 <u>(Until 18 September 2018)</u> GBP 75 per subject <u>(After 18 September 2018)</u> GBP 130 per subject <u>(Until 18 September 2018)</u> GBP 75 per subject <u>After 18 September 2018</u> GBP 130 per subject
ME002	The Chartered Insurance Institute (CII) [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4]	Cargo and goods in transit insurance (M90/P90) Marine Hull and Associated Liability (M98/P98)	2014年11月 November 2014	<u>會員</u> <u>(Member)</u> <u>GBP 127</u> <u>非會員</u> <u>(Non-member)</u> <u>GBP 174</u>

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC001	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	個人求生技能 (本地船隻) Personal Survival Techniques (Local Craft)	2014年4月 April 2014	\$1,140
LC002		消防訓練 (本地船隻) Fire Fighting (Local Craft)	2014年4月 April 2014	\$3,740
LC003		急救 (基本及醫療技能合併課程) [亦稱為海上急救課程] Elementary First Aid and Proficiency in Medical First Aid (Combined) [Also known as First Aid at Sea]	2014年4月 April 2014	\$3,060
LC004		基本雷達操作 Basic Radar Operator Course	2014年4月 April 2014	\$8,240
LC006		本地船舶船長複修課程 Refresher Training for Local Vessels' Coxswains	2014年4月 April 2014	\$1,740
LC007		預備本地船舶三級船主證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Coxswain Grade 3, Certificate of Competency	2014年4月 April 2014	\$10,070
LC008		預備本地船舶二級船主證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Coxswain Grade 2, Certificate of Competency	2014年4月 April 2014	\$19,440
LC009		預備本地船舶三級大偈證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Engine Operator Grade 3, Certificate of Competency	2014年4月 April 2014	\$9,400

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC010	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	預備本地船舶二級大偈證 書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Engine Operator Grade 2, Certificate of Competency	2014年4月 April 2014	\$12,570
LC011		本地油輪安全訓練 Oil Carrier Safety Training (Local Waters)	2014年4月 April 2014	\$1,340
LC013		密集人群管理、危機管理 和人的行為、旅客安全 Crowd Management Training, Crisis Management and Human Behaviour Training, Passenger Safety	2014年4月 April 2014	\$1,040
LC014	香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU)	本地三級船長培訓課程 Preparatory Course for Examination for Local Coxswain Grade 3 Certificate	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$4,000 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$4,000 <u>非會員 (Non-member)</u> \$4,500
LC015		本地二級船長培訓課程 Preparatory Course for Examination for Local Coxswain Grade 2 Certificate	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$8,200 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$8,600 <u>香港海員工會及 小輪業職工會會員 (Member of HKSU & SCWU)</u> \$8,000 <u>非會員 (Non-member)</u> \$8,800

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC016	香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU)	本地船長復修課程 Refresher Course for Local Coxswain	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員</u> (Member of HKSU) \$450 <u>小輪業職工會會員</u> (Member of SCWU) \$450 非會員 (Non-member) \$500
LC017		本地三級輪機操作員培訓 課程 Local Class 3 Engine Operator Training Course	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員</u> (Member of HKSU) \$5,200 <u>小輪業職工會會員</u> (Member of SCWU) \$5,600 <u>香港海員工會及</u> <u>小輪業職工會會員</u> (Member of HKSU & SCWU) \$5,000 非會員 (Non-member) \$5,800
LC018		本地水域無線電(VHF)課程 VHF Radio (Hong Kong Waters)	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員</u> (Member of HKSU) \$1,400 <u>小輪業職工會會員</u> (Member of SCWU) \$1,400 非會員 (Non-member) \$1,600

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC019	香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU)	基本雷達操作(本港水域) 訓練課程 Basic Radar Operation (Hong Kong Waters)	2014年4月 April 2014	<u>香港海員工會會員</u> (Member of HKSU) \$5,700 <u>小輪業職工會會員</u> (Member of SCWU) \$6,100 <u>香港海員工會及</u> <u>小輪業職工會會員</u> (Member of HKSU & SCWU) \$5,500 <u>非會員</u> (Non-member) \$6,300
LC020	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	本地船舶初級船員基礎培 訓證書課程 Certificate in Basic Training for Local Craft Ratings	2015年2月 February 2015	\$14,560
LC021		本地船員航行值班 Navigational Watch-keeping for Local Craft Ratings (NWLK)	2015年2月 February 2015	\$1,040
LC022		初級船員安全訓練 Basic Safety Training for Local Craft Ratings (BSTL)	2015年2月 February 2015	\$5,570
LC023		本地幹練甲板人員 Efficient Deck Hand for Local Craft Ratings (EDHL)	2015年2月 February 2015	\$4,100
LC024		本地船員輪機值班 Engine-room Watchkeeping for Local Craft Ratings (EWKL)	2015年2月 February 2015	\$1,540

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC025	香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU)	本地船舶模擬駕駛訓練課程 Local Vessel Ship Simulator Course	2015年8月 August 2015	<u>香港海員工會會員</u> (Member of HKSU) \$6,200 <u>小輪業職工會會員</u> (Member of SCWU) \$6,600 <u>香港海員工會及</u> <u>小輪業職工會會員</u> (Member of HKSU & SCWU) \$6,000 <u>非會員</u> (Non-member) \$6,800
LC026	海運學會 Institute of Seatransport	本地船舶船長一天復修課程 One Day Refresher Course for Coxswains of Local Vessels	2016年1月 January 2016	\$1,000
LC027	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	雷達操作進階(香港水域) Elementary Radar Operations (Advanced) (Hong Kong Waters) (EROA)	2016年9月 September 2016	\$5,640
LC028	海運學會 Institute of Seatransport	Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft Coxswain Grade 2 Certificate of Competency	2016年9月 September 2016	\$10,000
LC029	快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited	無線電話資格證書(祇在 香港水域適用) Certificate of Competency in Radiotelephony Restricted (Hong Kong Waters)	2016年11月 November 2016	\$1,600
LC031	海運學會 Institute of Seatransport	50小時船長三級考試準備 課程 50 hours Preparation Course for Coxswain Grade 3 Examination	2017年8月 August 2017	\$6,000

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LC032	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	快速船隻雷達模擬(香港水 域) Fast Speed Craft Radar Simulator (Hong Kong Waters)	2017年9月 September 2017	\$6,700
LC033	Royal Hong Kong Yacht Club	GMDSS Short Range Certificate Course	2017年9月 September 2017	\$3,800
LC034		GMDSS Long Range Certificate Course	2017年9月 September 2017	\$6,850
LC035	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5]	VHF 無線電話(香港水域) VHF Radiotelephony (Hong Kong Waters)	2018年5月 May 2018	\$4,660

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LE001	海事處 Marine Department	一級甲板高級船員(商船船長) 適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (Master Mariner) Class 1	2014 年 4 月 April 2014	\$9,250
LE002		二級甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer Class 2	2014 年 4 月 April 2014	\$6,940
LE003		三級甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer Class 3	2014 年 4 月 April 2014	\$4,820
LE004		一級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 1	2014 年 4 月 April 2014	\$7,710
LE005		二級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 2	2014 年 4 月 April 2014	\$5,800
LE006		三級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 3	2014 年 4 月 April 2014	\$1,930
LE007		一級(內河航行)甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 1	2014 年 4 月 April 2014	\$6,940
LE008		二級(內河航行)甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 2	2014 年 4 月 April 2014	\$4,820

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LE009	海事處 Marine Department	三級(內河航行)甲板高級 船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 3	2014年4月 April 2014	\$3,090
LE010		一級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 1	2014年4月 April 2014	\$6,940
LE011		二級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 2	2014年4月 April 2014	\$4,820
LE012		三級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 3	2014年4月 April 2014	\$2,400
LE013		本地船長二級證明書適任 能力考試 Competency Examination – Local Coxswain Grade 2 Certificate	2014年4月 April 2014	\$1,255
LE014		本地船長三級證明書適任 能力考試 Competency Examination – Local Coxswain Grade 3 Certificate	2014年4月 April 2014	\$660
LE015		本地輪機操作員二級證明 書適任能力考試 Competency Examination – Local Engine Operator Grade 2 Certificate	2014年4月 April 2014	\$1,255
LE016		本地輪機操作員三級證明 書適任能力考試 Competency Examination – Local Engine Operator Grade 3 Certificate	2014年4月 April 2014	\$660

課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code	舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority	課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1]	首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2]	學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3]
LE017	通訊事務管理局 The Office of the Communications Authority (OFCA)	無線電話資格證書(祇在香港水域適用)考試 Examination for Certificate of Competency in Radiotelephony Restricted (Hong Kong Waters)	2015年2月 February 2015	\$150
LE018	海事處 Marine Department	本地船長(本地常識)考試 Coxswain (Local Knowledge) Examination	2016年9月 September 2016	\$1,255

備註 Notes

- (1) 只適用於在香港舉行的課程／考試。
Only applicable to courses/examinations conducted in Hong Kong.
- (2) 申請人申請費用發還的課程／考試必須於首次納入本名單的月份內或之後報讀／報考才符合申請資格。
The course/examination that the applicant applies for refund must be taken within or after its first issue on the “Pre-approved Courses/Examinations List”.
- (3) 除另有註明外，所列的學費／考試費用以港元為單位。所列的費用只供參考，有關機構可作相關調整而不作另行通知。如欲查詢最新的學費／考試費，請與有關機構聯絡。
Unless otherwise specified, the course/examination fees quoted are in Hong Kong Dollars. The fees provided are for reference only. Course provider/examination authority may make adjustment without prior notice. For enquires of the latest course/examination fees, please contact the relevant course provider / examination authority.
- (4) 在本計劃下，所有學費／考試費用發還以港元發放。如舉辦課程／考試的機構只接受以港元以外的貨幣繳交學費／考試費，運輸及房屋局(運房屋)在計算可發放的退費金額時，會以香港銀行公會在課程／考試前一個 4 月 1 日所公佈的中間匯率 (即貨幣賣出價和電匯買入價的中間數)折算為港元計算。在任何情況下，申請人不可就匯率差額向運房局提出索償。
All refund made under this Scheme will be in Hong Kong Dollars. If any other currency other than Hong Kong Dollars was the sole payment currency accepted by the course provider/examination authority, for the purpose of calculating the refund amount, Transport and Housing Bureau (THB) will convert the fee at the Hong Kong Association of Banks (HKAB) mid-market rate (i.e. mid-point between the opening selling and buying TT rates) on the 1 April preceding the course/examination. Under no circumstances the applicant can claim THB for any exchange loss arising from the exchange rate fluctuation.
- (5) 如申請人為香港註冊海員或適任證書持有人(不包括遊樂船)，而在報讀海事訓練學院課程時已享有 70% 的學費優惠，則在本計劃下可發放的學費退還(如批准)為全額學費的 10%。
If the applicant is a Hong Kong registered seafarer or holder of certificates of competency (not including pleasure vessel) and was only charged at 30% recovery rate at the time of enrolling in MSTI's course, he/she is entitled to a refund of 10% of the full fee under this Scheme.
- (6) 有興趣報讀有關課程／考試的申請人請聯絡有關機構以獲得最新資料。
Interested applicants may approach the course provider/examination authority for latest information.

<u>舉辦課程／考試機構</u> <u>Course provider / Examination authority</u>	<u>查詢電話</u> <u>Enquiry Telephone No.</u>	<u>電郵</u> <u>Email</u>
波羅的海國際航運公會 BIMCO	(45) 4436 6800	education@bimco.org
香港理工大學董浩雲國際海事研究中心 CY TUNG International Centre for Maritime Studies, the Hong Kong Polytechnic University	(852) 2766 6636	cyt.icms@polyu.edu.hk
海事保險學會 Marine Insurance Club Ltd	(852) 9131 9626 (852) 2544 6813	wmwongr@netvigator.com alan.lo@nepia.com
Cambridge Academy of Transport	44 (0) 1223 845242	enquiries@catz.co.uk
The Institute of Chartered Shipbrokers(ICS)	44 (0) 20 7623 1111	enquiries@ics.org.uk
The Chartered Insurance Institute (CII)	(44) 20 8989 8464	customer.serv@cii.co.uk
T.U.N International	(65) 6376 3178	info@tun.sg
海事訓練學院 Maritime Services Training Institute	(852) 2458 3833	msti@vtc.edu.hk
香港海員工會 Hong Kong Seamen's Union	(852) 2332 0766	yang@hksu1946.hk
小輪業職工會 Small Craft Workers Union	(852) 2780 0381	scwuhk@gmail.com

<u>舉辦課程／考試機構</u> <u>Course provider / Examination authority</u>	<u>查詢電話</u> <u>Enquiry Telephone No.</u>	<u>電郵</u> <u>Email</u>
海事處海員發證組 Marine Department Seafarers' Certification Section	本地合格證明書 Local certificate (852) 2852 4941	local_crt@mardep.gov.hk
	遠洋及內河合格證明書 Seagoing & River Trade certificate (852) 2852 3148	ebs_crt@mardep.gov.hk
通訊事務管理局 The Office of the Communications Authority (OFCA)	(852) 2961 6608	maritime@ofca.gov.hk
海空運輸培訓中心有限公司 Air Marine Transport Training Centre Ltd	(852) 3462 2481	admin@amttcl.com
The Chartered Insurance Institute Hong Kong Limited (CIIHK)	(852) 2520 0098	hkenquiries@cii-hk.com
海運學會 Institute of Seatransport	(852) 2581 0003	info@seatransport.org
Brookes Bell Hong Kong	(852) 2358 4794	hongkong@brookesbell.com
M.I.C.E Global Pte Ltd	(65) 6747 8600	eileen@miceglobal.com.sg
香港付貨人委員會 The Hong Kong Shippers' Council	(852) 2211 2323	shippers@hkshippers.org.hk
香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education	(852) 2867 8323 (852) 2867 8393	trade@hkuspace.hku.hk

<u>舉辦課程／考試機構</u> <u>Course provider / Examination authority</u>	<u>查詢電話</u> <u>Enquiry Telephone No.</u>	<u>電郵</u> <u>Email</u>
PetroEdge	(65) 6741 9927	info@asiaedge.net
快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited	2904 6215	info@eme.com.hk
SkillsPlus Limited	9571 8832 (65) 9067 9168	jmakkar@skillsplus.sg pdubey@skillsplus.sg
The Nautical Institute	44 (0) 20 7928 1351	john.lloyd@nautinst.org
Royal Hong Kong Yacht Club	2812 7063	sailing@rhkyc.org.hk
Lloyd's Maritime Academy	44 (0)20 7017 7429	josh.curtis-hale@knect365.com
Tiberias Management Consultants	2530 8183	eventadmin@tiberiasmc.com
DNV GL AS (Hong Kong Branch)	2865 3332	hongkong.maritime.area@dnvgl.com
IBC Asia	(65) 6508 2476	register@ibcasia.com.sg